



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당

Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601

Email: chrkor@yahoo.com

Website: www.kmccp.org



<<미사안내>>

- ◆학생미사: 주일 오전 10시
- ◆주일교중미사: 주일 오전 11:30
- ◆토요일(특전)미사: 오후 6:30
- ◆평일미사: 화, 목: 오후 6:30
수, 금: 오전 9시

- ◆성체현시: 매월 첫째 주 목요일
오후 6시 30분
- ◆예비자교리: 매주 토요일 오후 5:30
- ◆고백성사: 매 미사 시작 30분 전
- ◆주일학교: 주일 오전 11시
- ◆유아세례: 홀수 달 셋째 주
토요일 오후 6:30
- ◆혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

- ◆주임신부: 서현진(야고보)
☎ 503-719-7121
- ◆본당수녀: 강점두(율리안나)
☎ 503-764-5904
김희옥(루시아)
☎ 503-764-5195
- ◆사목회장: 배수만(도미니코)
☎ 971-864-0550
- ◆연도회장: 유철민(베드로)
☎ 503-957-3536



가난한 사람들은 우리의 주님입니다

남성 그룹 지오디(god)의 가요 <어머님께>는 ‘어렸을 때부터 우리 집은 가난했었고...’라는 가사로 시작합니다. 이 노래를 들을 때면 저는 가난했던 어린 시절을 떠올립니다. 경제적으로 어려웠던 그 시절의 체험은 제가 사제이자 사회복지사가 되는 데 적잖은 영향을 끼쳤습니다. 저는 지금 제가 가난한 이들 안에 계신 주님께 가까이 다가가 그들을 잘 섬기기 위한 역량을 키우라는 주님 부르심에 이끌려, 사제이자 사회복지사, 또 교구 사회사목국 서울가톨릭사회복지회(Caritas Seoul)의 부회장으로 일하고 있다는 점을 굳게 믿고 감사드릴 따름입니다.

‘사회복지’란 개인이 스스로나 가족의 힘으로 인간다운 삶을 영위하기 어려울 때 사회가 나서서 도와주고 보호해주는 사회적 장치입니다. 사회복지 활동은 종교적 가르침에 부합하여 참된 종교는 빈민, 병자, 고아, 과부 등 자립 능력이 없는 이들을 보호하는 데 적극적입니다.

가톨릭의 사회복지지는 사회적 약자들이 필요로 하는 것을 채워주는 사랑을 실천하고 그들을 속박하는 부조리한 사회구조를 정의롭게 만드는데 헌신합니다. 그 활동을 통한 사랑, 정의의 실천은 가난한 이들과 나누는 것에서부터 그들을 고통스럽게 하는 사회 환경의 개혁까지 아우릅니다.

프란치스코 교황님은 2017년부터 매 연중 제33주일을 세계 가난한 이의 날로 지내도록 선포하셨습니다.

‘복음의 핵심은 가난’이라고 한 교황님은 이날 교회

전체와 선한 의지를 가진 모든 사람을 가난한 이들의 부르짖음에 귀 기울이는, 기도 중심의 연대·형제애의 삶으로 초대하십니다.

오늘 복음(루카 21,5-19) 속 예수님은 아름다운 돌, 자원 예물로 꾸며진 성전도 다 허물어질 때가 올 것인데, 아무리 전쟁, 지진, 기근, 전염병, 박해, 무서운 일이 발생할지언정, 인내하며 당신의 가르침에 합당하게 살면서 자신을 잃지 말고 생명을 얻으라고 우리에게 당부하십니다.

교회 본연의 모습은 이 세상에서 가난한 이들을 향한 사랑을 실천하신 예수님 모습을 닮아가는 것입니다. 그런 만큼, 가톨릭교회를 이루는 우리부터 기꺼이 고통받고 있는 가난하고 소외된 우리 주변의 사회적 약자들을 향해 우선적인 관심과 도움을 투철히 전하는 예수님의 손과 발이 됩시다.

모든 인간은 주 하느님의 자녀로서 가난한 이들의 인간다운 삶을 외면할 수 없기에, 지금 여기에서 주님 사랑의 기적이 우리 모두의 적극적이고 아름다운 나눔을 통해 이루어지기를 기도합니다. 빈센트 성인의 말씀을 끝으로 글을 마칩니다.

“가난한 사람들은 우리의 주님입니다.”.

<김동호 바오로 신부 | 서울가톨릭사회복지회 부회장>

【11월 교황님의 기도 지향】

고통받는 어린이들, 특히 거리의 아이들, 부모를 잃은 아이들, 전쟁의 피해자가 된 아이들이 교육의 기회를 보장받고 가정의 사랑을 되찾도록 기도합니다.

【입당송】
주님이 말씀하신다. 나는 재앙이 아니라 평화를 주노라.
나를 부르면 너희 기도를 들어 주고, 사로잡힌 너희를
모든 곳에서 데려오리라.

【제1독서】
✦ 말라키 예언서의 말씀입니다. 3,19-20ㄴ

【화답송】 시편 98,5-6.7-8.9
◎ 백성들을 올바르게 다스리러 주님이 오신다.

- 비파 타며 주님께 찬미 노래 불러라. 비파에 가락
맞춰 노래 불러라. 쇠 나팔 뿔 나팔 소리에 맞춰,
임금이신 주님 앞에서 환성 올려라. ◎
- 소리쳐라, 바다와 그 안에 가득 찬 것들, 누리와
그 안에 사는 것들. 강들은 손뼉 치고, 산들도 함께
환호하여라. ◎

- 주님 앞에서 환호하여라. 세상을 다스리러 그분이
오신다. 그분은 누리를 의롭게, 백성들을 올바르게
다스리신다. ◎

【제2독서】
✦ 테살로니카 2서 말씀입니다. 3.7-12

【복음환호송】
◎ 알렐루야.
○ 허리를 펴고 머리를 들어라. 너희의 속량이 가까웠다.
◎ 알렐루야.

【복음】
✦ 루카가 전한 거룩한 복음 21,5-19

【영성체송】
저는 하느님 곁에 있어 행복하옵니다. 주 하느님을
피신처로 삼으리이다.

전례 봉사

날짜 구분	미사 시간	11월 13일 [연중 제33주일]	11월 20일 [예수 그리스도왕 대축일]		
미사해설	10시	김시훈(스테파노) 임지호(울리안나)	11시 30분	김보미 (리디아)	
	11:30	최명자(마리아)			
제1독서	10시	오세인(사무엘)	11시 30분	박덕기 (레오)	
	11:30	김용락(요사팻)			
제2독서	10시	하은욱(토마스)	11시 30분	오영순 (모니카)	
	11:30	기강은(크리스티나)			
복 사	10시	신주희(울바노) 시오지(디몬)	11시 30분	안호정 (아우구스티노) 서재우 (스테파노)	
	11:30	신성재(마르코) 서재우(스테파노)			
헌금위원	미사 후 해설자와 독서자가 헌금집계 봉사				

미사 봉헌

받는 분	드리는 분	지향
장업자(마리아)	Russ Lenoir	위령
임옥희(아가다)	가족	위령
박차임	가족	위령
송경옥(안젤라)	가족	위령
유승열(시몬)	방 모니카	위령
김준웅	김 스테파노	위령
김영복(요셉)	가족 곽 베네딕다	위령
돌아가신 모든 이들의 영혼	안 에스텔	위령
조협식(베드로)	조 베로니카	위령
이경태(토마스)	가족	위령
오테일(보나벤투라)	가족	건강
최원희(요셉) 가정	최 마리아	감사

《공동체 소식》

● 오늘은 '연중 제33주일' 입니다.

● 2차헌금

다음주(11/20)에는 인류복지개발기금 마련을 위한 2차헌금 있습니다.
지난주 군종사목을 위한 2차헌금 \$471 교구청에 송금하였습니다.

● 평일미사 안내

본당 신부님 비자(Visa) 연장차 한국 방문으로 11월 15일(화)~12월 2일(금) 평일미사, 토요일 특전미사, 주일 학생미사(오전 10시) 없습니다.
11월 20일(주일)과 11월 27일(주일)은 교중미사(오전 11:30)만 봉헌됩니다.

● 올드레아 모임

- ◆일시: 11월 20일(주일) 교중미사 후
- ◆장소: 성전
- ◆복음묵상: 루카 23,35-43

● 12월 매일미사책 준비되었습니다.

● 2023년 매일미사책 신청

2023년 매일미사책 신청은 11월 27일(주일)까지만 받습니다.
(소형: \$7, 대형: \$10)

게시판

● 바오로딸 성경학교 학생모집

(게시판 포스터 참조)

- ◆과정: 입문/중급/성바오로 신학영성 중에서 선택
- ◆방법: 우편과 이러닝(동영상 강의) 성경공부
- ◆원서: <https://uus.pauline.or.kr/>
(2023년 1월 31일 마감)
- ◆문의: 011-82-2-944-0819~24
011-82-10-5584-8945

교구청 소식

● 마스크 착용

미사 중에 마스크를 쓰지만, 착용 의무는 아닙니다.

● 세계 주교 대의원회의 Synod를 위한 기도와 관심 요청

-주제: 친교, 참여, 사명

교황님이 요청한 세계 시노드에 참석하는 알렉산더 교구장님께서서는 각 본당 신자들의 지속적인 기도와, 관심을 가져 줄 것을 요청하셨습니다.

<http://www.prayforthesynod.va/en/>

우리들의 정성

● 감사헌금

유철민(베드로): \$100
이재옥(마리아): \$100
이승철(사도 요한): \$100

● 신학생 후원금

유철민(베드로)

● 교무금 납부 가정

최원희(11-12), 이승철(11), 유성근(11)
이재우(11-12), 유철민(11), 심난식(11),
김영경(11), 이세라(10-12), 조현숙
(11-12), 천재민(10-12), 황영남(10-11)

<주간수입 및 목표액>

구 분	11월 6일	주간목표
교 무 금	2,020	4,450
미사헌금	1,153	1,365

<미사참례자수 166명>

날 짜		성인	학생
11월 5일 (토요일 주일미사)		38	1
11월 6일 (주일미사)	학생미사	43	21
	교중미사	63	0

<<교리상식>>

교회란 무엇인가요?

제2차 바티칸 공의회는 교회의 중요한 세 가지 특성을 이야기 합니다.

첫째, 교회는 하느님 백성입니다. 교회는 하느님이 불러 모으신 백성으로, 구약의 이스라엘 백성처럼 하느님께 선택받고, 계약을 맺은 백성입니다. 둘째, 교회는 그리스도의 몸입니다. (로마 12,4-5; 1코린 12,12-27; 콜로 1,18 참조) 구약의 하느님 백성과 달리 신약의 하느님 백성은 그리스도 때문에 모인 백성입니다. 그리스도께서 몸이시고, 우리는 그 지체입니다. 셋째, 교회는 구원의 성사입니다. 교회의 존립 이유는 우선 교회에 속한 사람들, 즉 예수를 그리스도로 믿고 따르는 사람들이 먼저 구원을 받고, 이후 그들이 온 세상의 구원을 위한 도구, 즉 구원의 성사가 되는 것입니다. 교회에 대한 세 가지 정의를 한 문장으로 바꾼다면 다음과 같습니다. **교회는 '그리스도의 몸으로 이루어진 새로운 하느님 백성'입니다.**

<<성 미카엘 대천사에게 바치는 기도>>

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

College Preparation
Adult amateurs
Cello fundamentals,
posture specialty
for youth and adults

Cello

심 마리아
Email: mjs4@juilliard.edu
(541) 609-0292 (please text)
Website: mscello.com

첼로 레슨 합니다

Berkshire Hathaway
NW Real Estate

황선민(안토니오) 부동산
주택, 토지, 사업체, 상업용투자
(503)516-4675(C)

shwang@bhhsnw.com



우리 세무회계 합동법인
대표 양재혁(후고)

개인 및 사업체 세금보고,
직원 Payroll, 장부정리, 공증
E2 비자 사업체 및
코퍼레이션 설립

3827 SW Hall Blvd
Beaverton, OR 97005
Email: Aceprotax@gmail.com
Tel: 971-404-4279
LTC#34811-C



한진택배

김예심(루시아)

Email: hjoreus@gmail.com
카카오톡 ID: hanjin4576

Tel: 503-875-2775
Fax: 503-626-7733

4576 SW 103rd Ave.
Beaverton, OR 97005



Auto|Home|Life|Business|Retirement

Andrew Kim
Insurance Agent

1915 NE Stucki Ave.
Suite 365
Hillsboro, OR 97006
M: 503-539-1578

andrew.kim@countryfinancial.com

건보당 한의원

❖한국산 한약제 처방
(한국생약협회)

교통사고 통증치료 전문
한의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA)
503-255-2575 (월~토)
503-998-1842 (Cell)

아시안 보건 복지 센터

- ❖ (OHP) 오레곤 헬스 플랜 메디케이드/산부인과 건강 서비스
- ❖ 마켓플레이스 건강 보험
- ❖ 코비드 -19 지원 프로그램
- ❖ 정신건강상담 서비스
- ❖ 아시안 암정보 지원 서비스
- ❖ 건강 교육 프로그램
- ❖ 건강복지와 노인영양 프로그램

자세한 문의는 한국어 직통
전화로 연락주세요.
503-772-5891



9035 SE Foster Rd.
Portland, OR 97266

GCOOP(지 콥)

(세계적인 사회적 기업
B-Corp. Top 10 보유)
R & D 역량을 바탕으로
생산되는 세계 최고의 제품

- ◆친환경 세제
 - ◆우수 건강식품
 - ◆우수 화장품외 280종
(명품 제품을 최저가격으로)
- 강운옥(소피아)
503-270-9845



Medicare & Medicaid

65세 즈음은 메디케어에
가입할 시기입니다.
전문인이 최상의 선택을
도와드립니다.

메디케어 전문 보험인
오세창(요한)
503-679-8804

EXP

강대호 부동산
주택매매 전문

Tel: 503-330-1300
dave.kang@exprealty.com

Evergreen Insurance

- *자동차, 주택보험
- *개인/그룹 건강보험
(오바마 케어)
- *메디케어

이미애(클라라)
Tel:503-750-4083



자동차, 주택,
사업체보험,
IRA 은퇴연금, 생명보험,
주택 재융자
이현재(다니엘) Agent

(503)645-1800
dan.lee.tz5f@statefarm.com



윤지훈 (안토니오)
financial adviser

www.yoon-group.com
503.816.6077

5885 Meadows Rd. Ste 850
Lake Oswego, OR 97035